

DEVELOPING A RULE BASED MORPH ANALYSER FOR KASHMIRI

Aadil Amin Kak

Nazima Mehdi

Aadil Ahmad Lawaye

Department Of Linguistics

University Of Kashmir

Introduction

Morphological Analyzer is a program for analyzing the morphology of an input word, where the analyzer reads the inflected surface form of each word and provides its morphological primes.

- ◎ This morph analyser is attempted as a standalone tool with no connection with the lexicon.
- ◎ Reason for this sans-lexicon morph analyser is the unavailability (at present) of any sizable and standardized e-lexicon in Kashmiri.

Approaches

- ◎ Paradigmatic
- ◎ Rule Based Approach

- ◎ Keeping both these approaches into consideration, morph analyser for Kashmiri was developed.

PARADIGMATIC APPROACH

- ⊙ The paradigm of a word (root) is the set of all of its word forms, organized by their grammatical features.
- ⊙ Many words share paradigms, i.e. more than one word usually has the same inflectional behavior. So, if we identify one paradigm, and all the words share this paradigm, we will have a common analysis for all these words.

Updating Paradigm.....

Root Word Gender

Singular Case		Plural Case	
Nominative	<input type="text" value="آسمان"/>	Nominative	<input type="text" value="آسمان"/>
Ergative	<input type="text" value="آسمائن"/>	Ergative	<input type="text" value="آسمائو"/>
Dative	<input type="text" value="آسمائس"/>	Dative	<input type="text" value="آسمائن"/>
Genitive	<input type="text" value="آسمائڪ، آسمانچ"/>	Genitive	<input type="text" value="آسمائڪي، آسمانچي"/>
Ablative	<input type="text" value="آسمانہ"/>	Ablative	<input type="text" value="آسمائو"/>

<< < Update Paradigm Refresh > >>

Cases

(1) چنگ	(2) چگ	(3) دان	(4) دند	(5) دؤر
(6) دڪان	(7) دل	(8) دان	(9) رنگ	(10) زمين
(11) سور	(12) لنگ	(13) مڪان	(14) نار	(15) ناپ
(16) نور	(17) نون	(18) نم	(19) وان	(20) وڻھ
(21) ٽنگ	(22) پان	(23) کن	(24) ڪنگ	(25) گام

Problems Faced

- ◎ Word not found
- ◎ Some Issues with the script

RULE BASED APPROACH

- ◎ Words are analysed by using rules of the language.
- ◎ Here decision tree is used to develop rules.

Rule based approach

- ◎ The notion of rule based approach is related to the overall morphological analysis of a particular word.

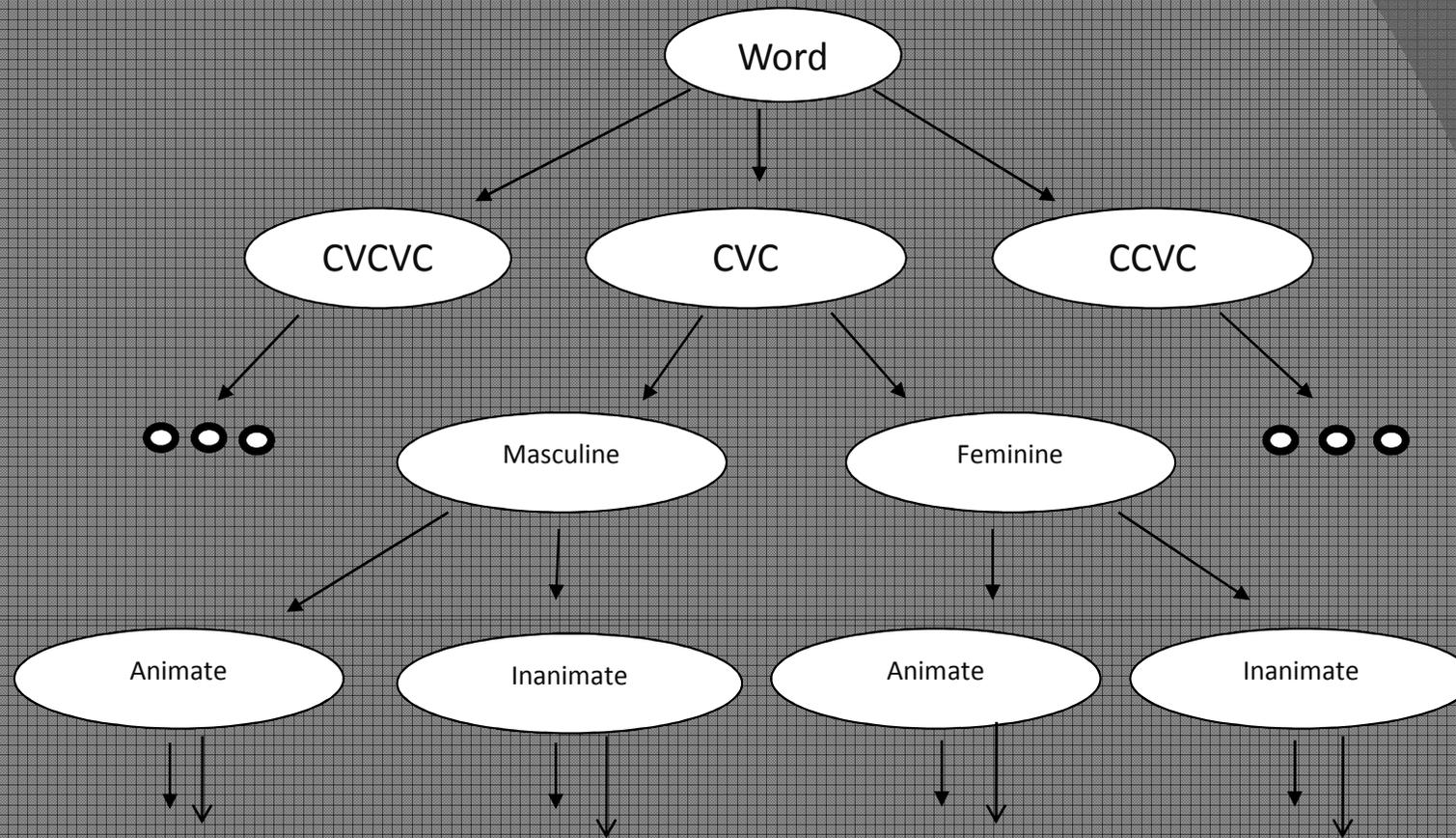
◎ Rules are built on the basis of

- Grammatical features like Gender, Number, Case, Type
and Animacy of a word.

- Consonant-Vowel construction like CVC, CVCVC,
CCVC etc.

Decision Tree

- ◎ Rules are implemented using Decision tree as shown in the figure given below.



Decision Tree Implementation of Morph Analyzer.

In this scheme, words sharing the same rule i.e. having the same inflectional behavior will fall under one category. E.g. if we take the example of a CVC construction with medial vowel /a:/, words having this construction take the following inflections.

Cases	Masculine				Feminine			
	Animate		Inanimate		Animate		Inanimate	
	Singular	Plural	Singular	Plural	Singular	Plural	Singular	Plural
Nom.	∅	∅	∅	∅	∅	-I	∅	-I
Dat.	-as	-an	-as	-an	-i	-an	-i	-an
Erg.	-an	-av	-an	-av	-i	-av	-i	-av
Gen.	I-sund,	-an-hund,	-uk, -Ich	-Ik',	-i-hund,	-an- hund,	-i- _hund,	-an- hund,
	I-sInz	-an-hInd'		-chi	-i-hInd'	-an- hInd'	-i-hInd'	-an-hInd'
	-I-sInd',	-an-hInz,			-i-hInz,	-an- hInz,	-i-hInz,	-an - hInz,
	-I-sInzI	-an-hInzI			i-hInzI	-an-hInzI	i-hInzI	-an-hInzI
Abl.	-I	-av	-I	-av	-i	-av	-i	-av

Algorithm_Generateparadigm()

Step1. Enter Root word(W), Gender(G) and Animacy(A).

Step2. Check Word construction

Step3. If the word follows CVC construction

 Function *Rule_for_CVC(W,G,A)*

 else if word follows CVCVC construction

 Function *Rule_for_CVCVC(W,G,A)*

 else if word follows CCVC construction

 Function *Rule_for_CCVC(W,G,A)*

Step4. Exit

Function Rule_for_CVC()

Step1. Check Vowel

 if Vowel Is 'a:'

 Go to Step 2

 else

Step2. Check Gender[Masculine/Feminine]

 if Masculine

 Go to Step 3

 else if Feminine

 Go to Step 4

*Step3. Check Animacy // when root word is masculine
if Animate*

Go to Step 4

else if Inanimate

Go to Step 5

Step4. The root word will take the following inflections....

// Masculine, Animate

Cases	Singular	Plural
Nom.	∅	∅
Dat.	-as	-an
Erg.	-an	-av
Gen.	I_sund, I_sInz	-an_hund, -an_hInd'
	-I_sInd', -I_sInzI	-an_hInz, -an_hInzI
Abl.	-I	-av

Step5. The root word will take the following inflections....

// Masculine Inanimate

Cases	Singular	Plural
Nom.	∅	∅
Dat.	-as	-an
Erg.	-an	-av
Gen.	-uk, -Ich	-Ik', -chi
Abl.	-I	-av

*Step7. Check Animacy // when root word is feminine
if Animate*

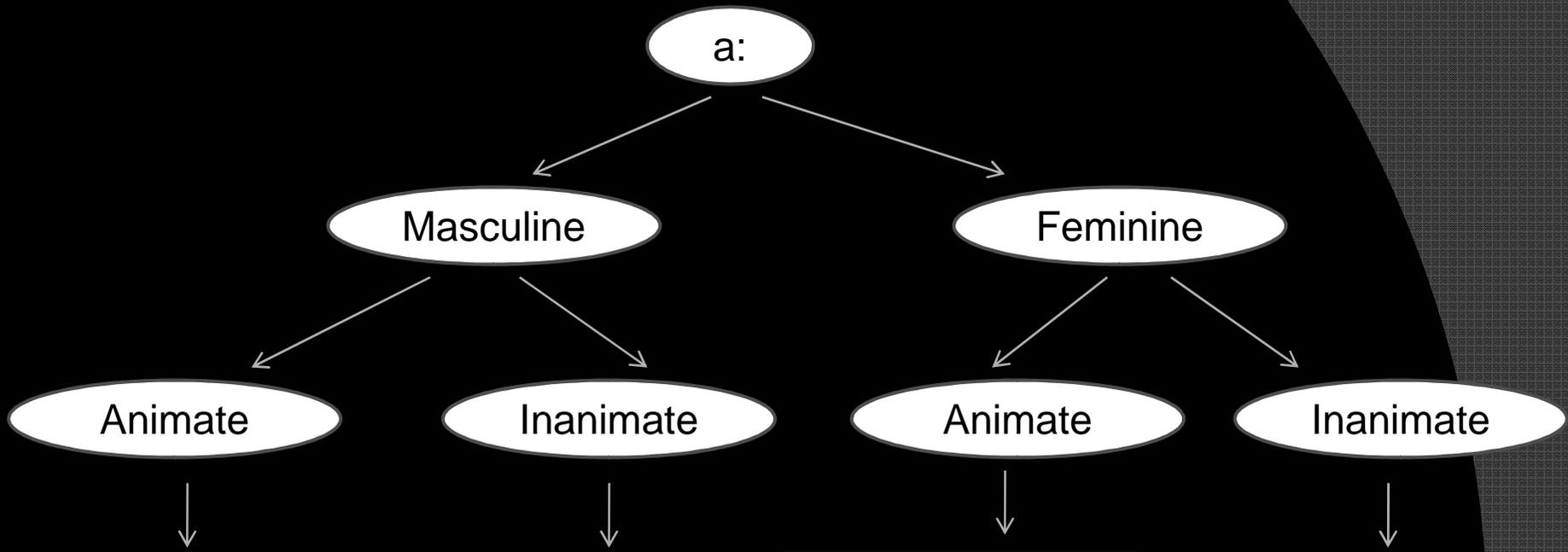
*Go to Step 8
else if Inanimate
Go to Step 9*

*Step8. The root word will take the following inflections....
// Feminine Animate*

Cases	Singular	Plural
Nom.	∅	-I
Dat.	-i	-an
Erg.	-i	-av
Gen.	-i_hund, -i--_hInd'	-an_hund, -an_hInd'
	-i_hInz, i_hInzI	-an_hInz, -an_hInzI
Abl.	-i	-av

*Step9. The root word will take the following inflections....
// Feminine Inanimate*

Cases	Singular	Plural
Nom.	∅	-I
Dat.	-i	-an
Erg.	-i	-av
	-i_hund, -i--_hInd'	-an_hund, -an_hInd'
Gen.	-i_hInz, i_hInzI	-an_hInz, -an_hInzI
Abl.	-i	-av



Cases	Singular	Plural
Nom.	∅	∅
Dat.	-as	-an
Erg.	-an	-av
Gen.	l_sund,	-an_hund,
	l_slnoz	-an_hlnd'
	-l_slnd', -	-an_hlnz, -
	l_slnoz	an_hlnzl
Abl.	-l	-av

Singular	Plural
∅	∅
-as	-an
-an	-av
-uk, -lch	-lk', -chi
-l	-av

Singular	Plural
∅	-l
-i	-an
-i	-av
-i_hund, -	-an_hund, -
i--_hlnd'	an_hlnd'
-i_hlnz,	-an_hlnz, -
i_hlnzl	an_hlnzl
-i	-av

Singular	Plural
∅	-l
-i	-an
-i	-av
-i_hund, -	-an_hund, -an_hund,
i--_hlnd'	hlnd'
-i_hlnz, i_hlnzl	-an_hlnz, -an_hlnzl
-i	-av

CONCLUSION

- ◎ Hybrid approach was used to develop a morph analyser.
- ◎ To initiate the work first paradigms were built manually and then rules were developed to overcome the issues faced while handling unknown words and to generate paradigms automatically and more efficiently.
- ◎ Work is also going on to develop a sizeable lexicon which will be given to the morph analyser to authenticate the rules.
- ◎ Till now rules for nouns are almost complete with some exceptions of course and work is also going on the analysis part of the morph analyser with the help of which the analyser will be able to analyse a word if given with its inflections.